

نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: متوسطه اول/هفتم
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان
 دبیرستان پسرانه شهید اژه ای ۲
 سال تحصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۲

نام درس: قرآن ۱
 نام دبیر:
 تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۰۰
 ساعت امتحان: ۰۰ : ۰۰ : ۰۸ صبح / عصر
 مدت امتحان: ۴۰ دقیقه

| | | | | |
|----------------------|--------------|----------------|--------------|----------------|
| محل مهر و امضاء مدیر | نمره به عدد: | نمره به حروف: | نمره به عدد: | نمره به حروف: |
| | نام دبیر: | تاریخ و امضاء: | نام دبیر: | تاریخ و امضاء: |

| | | |
|---|--------|---|
| س | سؤالات | ع |
|---|--------|---|

۱- جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید: (۴ نمره)

يَعْقِلُونَ - أَعْنَابٍ - إله - أفراد با تقوا - بندگان - دردناک - مُقِيمٍ - شنوا - وَيْلٌ - سخت - نیکوکار - فَضْلٌ - یگانه - لَعْلٌ -
 عِبَادٌ - توکل کن - معبود - أَعْبُدُوا - به سوی آن - بر آنها - قَدٌ - قَدِيرٌ - مردم

| | | |
|----------------------|------------------|------------------------|
| إِلَيْهَا = | امید است = | عبادت کنید = |
| عَلَيْهِمْ = | وای بر = | واحد = |
| مُتَّقِينَ = | مُحْسِنٍ = | لطف و رحمت = |
| أَلِيمٌ = | سَمِيعٌ = | قطعا = |
| برپاکننده = | توانا = | تَوَكَّلٌ = |
| درختان انگور = | شَدِيدٌ = | اندیشه می کنند = |

جزوه سیپی

۲- ترجمه کنید (۱ نمره)

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ:

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ:

۳- درست یا نادرست بودن ترجمه عبارت را با (ص) یا (غ) مشخص کنید و سپس ترجمه عبارات نادرست را تصحیح نمایید. (۱ نمره)

الف- وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ--» و خدا نهان است در زمین و آسمان ها (.....)

ب- إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ--» که در آن نشانه هایی است (.....)

۴- ترجمه کدام یک ناصحیح است؟ (۱ نمره)

عُيُون = چشمه ها إِلَيْكَ = به تو قَالَ = بگو غَفُور = بسیار آمرزنده

۵- ترجمه عبارات زیر را بصورت کامل و صحیح بنویسید. (۳ نمره)

الف- إِنْ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ

ب- إِنْ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ

ج- لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

نام درس: قرآن

نام دبیر:

تاریخ امتحان: .../۱۰/۱۴۰۱

ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح / عصر

مدت امتحان: ۴۰ دقیقه

اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان
 دبیرستان پسرانه استعداد های درخشان شهید اژه ای ۲
 سال تحصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۲
 کلید سوالات پایان ترم نوبت اول

| | | |
|------|---------------|-----------------------|
| ردیف | راهنمای تصحیح | محل مهر یا امضاء مدیر |
|------|---------------|-----------------------|

۱- جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید: (۴ نمره)

-- إله -- بندگان ----- عباد -- معبود ----- مردم

| | | |
|----------------------------|-----------------------|------------------------------|
| إِلهَا = به سوی آن | لَعَلَّ = امید است | أَعْبُدُوا = عبادت کنید |
| عَلَيْهِمْ = بر آنها | وَيْلٌ = وای بر | وَاجِدٌ = یگانه |
| مُتَّقِينَ = افراد با تقوا | مُحْسِنِينَ = نیکوکار | فَضْلٌ = لطف و رحمت |
| أَلِيمٌ = دردناک | سَمِيعٌ = شنوا | قَدْ = قطعا |
| مُقِيمٌ = برپاکننده | قَدِيرٌ = توانا | تَوَكَّلْ = توکل کن |
| أَعْنَابٌ = درختان انگور | شَدِيدٌ = سخت | يَعْقِلُونَ = اندیشه می کنند |

۲- ترجمه کنید (۱ نمره)

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ:

قطعا وعده خدا درست (حق) است

وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ:

و او بر هر چیزی تواناست

جزوه سیپی

۳- درست یا نادرست بودن ترجمه عبارت را با (ص) یا (غ) مشخص کنید و سپس ترجمه عبارات نادرست را تصحیح نمایید. (۱ نمره)

الف- وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ--» و خدا نهان است در زمین و آسمان ها (غ)

و برای خداست نهان آسمانها و زمین

ب- إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً--» که در آن نشانه هایی است (غ)

قطعا در آن نشانه ای است

| | | |
|----------|------------------------------|---|
| (۱ نمره) | ۴- ترجمه کدام یک ناصحیح است؟ | |
| (۳ نمره) | غفور = بسیار آمرزنده | عیون = چشمه ها إلیک = به تو قال = بگو * ۵- ترجمه عبارات زیر را بصورت کامل و صحیح بنویسید. الف- إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ قطعا افراد با تقوا در بهشت ها و چشمه سارها هستند ب- إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ قطعا پروردگار من شنوای دعای من است ج- لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ برای گروهی که فکر می کنند |
| امضاء: | نام و نام خانوادگی مصحح : | جمع بارم : ۱۰ نمره |

جزوه سیپی

نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: متوسطه اول/هفتم
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان
 دبیرستان پسرانه شهید اژه ای ۲
 سال تحصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۲

نام درس: قرآن ۱
 نام دبیر:
 تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۰۰
 ساعت امتحان: ۰۰ : ۰۰ : ۰۸ صبح / عصر
 مدت امتحان: ۴۰ دقیقه

| | | | | |
|----------------------|--------------|---------------|----------------|----------------|
| محل مهر و امضاء مدیر | نمره به عدد: | نمره به حروف: | نمره به عدد: | نمره به حروف: |
| | نام دبیر: | نام دبیر: | تاریخ و امضاء: | تاریخ و امضاء: |

| | | |
|---|--------|---|
| س | سؤالات | ع |
|---|--------|---|

۱- جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید: (۴ نمره)

يَعْقِلُونَ - أَعْنَابٍ - إله - أفراد با تقوا - بندگان - دردناک - مُقِيمٍ - شنوا - وَيْلٌ - سخت - نیکوکار - فَضْلٌ - یگانه - لَعْلٌ -
 عِبَادٌ - توکل کن - معبود - أَعْبُدُوا - به سوی آن - بر آنها - قَدٌ - قَدِيرٌ - مردم

| | | |
|----------------------|---------------------|------------------------|
| إِلَيْهَا = | = امید است | = عبادت کنید |
| عَلَيْهِمْ = | = وای بر | = واجِدٌ |
| مُتَّقِينَ = | = مُحْسِنِينَ | = لطف و رحمت |
| أَلِيمٌ = | = سَمِيعٌ | = قَطْعًا |
| = برپاکننده | = تَوَكَّلْ | = تَوَكَّلْ |
| = درختان انگور | = شَدِيدٌ | = اندیشه می کنند |

جزوه سیپی

۲- ترجمه کنید (۱ نمره)

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ:

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ:

۳- درست یا نادرست بودن ترجمه عبارت را با (ص) یا (غ) مشخص کنید و سپس ترجمه عبارات نادرست را تصحیح نمایید. (۱ نمره)

الف- وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ--» و خدا نهان است در زمین و آسمان ها (.....)

.....

ب- إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ--» که در آن نشانه هایی است (.....)

.....

(۱ نمره)

۴- ترجمه کدام یک ناصحیح است؟

عُيُون = چشمه ها إِلَيْكَ = به تو قَالَ = بگو غَفُور = بسیار آمرزنده

(۳ نمره)

۵- ترجمه عبارات زیر را بصورت کامل و صحیح بنویسید.

الف- إِنْ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ

.....

ب- إِنْ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ

.....

ج- لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

.....

صفحه ی ۲ از ۲

جمع پارم : ۱۰ نمره

جزوه سیپی

نام درس: قرآن ۱

نام دبیر:

تاریخ امتحان: .../۱۰/۱۴۰۱

ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح / عصر

مدت امتحان: ۴۰ دقیقه

اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان
 دبیرستان پسرانه استعداد های درخشان شهید اژه ای ۲
 سال تحصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۲
 کلید سوالات پایان ترم نوبت اول

| | | |
|------|---------------|-----------------------|
| ردیف | راهنمای تصحیح | محل مهر یا امضاء مدیر |
|------|---------------|-----------------------|

۱- جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید: (۴ نمره)

-- إله -- بندگان ----- عباد -- معبود ----- مردم

| | | |
|----------------------------|-----------------------|------------------------------|
| إِلهَا = به سوی آن | لَعَلَّ = امید است | أَعْبُدُوا = عبادت کنید |
| عَلَيْهِمْ = بر آنها | وَيْلٌ = وای بر | وَاجِدٌ = یگانه |
| مُتَّقِينَ = افراد با تقوا | مُحْسِنِينَ = نیکوکار | فَضْلٌ = لطف و رحمت |
| أَلِيمٌ = دردناک | سَمِيعٌ = شنوا | قَدْ = قطعا |
| مُقِيمٌ = برپاکننده | قَدِيرٌ = توانا | تَوَكَّلْ = توکل کن |
| أَعْنَابٌ = درختان انگور | شَدِيدٌ = سخت | يَعْقِلُونَ = اندیشه می کنند |

۲- ترجمه کنید (۱ نمره)

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ:

قطعا وعده خدا درست (حق) است

وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ:

و او بر هر چیزی تواناست

جزوه سیپی

۳- درست یا نادرست بودن ترجمه عبارت را با (ص) یا (غ) مشخص کنید و سپس ترجمه عبارات نادرست را تصحیح نمایید. (۱ نمره)

الف- وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ--» و خدا نهان است در زمین و آسمان ها (غ)

و برای خداست نهان آسمانها و زمین

ب- إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً--» که در آن نشانه هایی است (غ)

قطعا در آن نشانه ای است

| | | |
|----------|------------------------------|---|
| (۱ نمره) | ۴- ترجمه کدام یک ناصحیح است؟ | |
| (۳ نمره) | غفور = بسیار آمرزنده | عیون = چشمه ها إلیک = به تو قال = بگو * ۵- ترجمه عبارات زیر را بصورت کامل و صحیح بنویسید. الف- إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ قطعا افراد با تقوا در بهشت ها و چشمه سارها هستند ب- إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ قطعا پروردگار من شنوای دعای من است ج- لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ برای گروهی که فکر می کنند |
| امضاء: | نام و نام خانوادگی مصحح : | جمع بارم : ۱۰ نمره |

جزوه سیپی